



Commonwealth of Virginia  
Office of the Governor

## Executive Order

### 第六十一号（2020）和 公共卫生紧急状态命令三

#### 应对新型冠状病毒（COVID-19），放松某些暂时性限制的第一阶段

##### 问题的重要性

2020年3月12日，由于新型冠状病毒（COVID-19）——这种对公共卫生构成威胁的传染性疾病的传播，我宣布弗吉尼亚州进入紧急状态。在该命令中，我宣布州雇员除少数例外情况禁止外出旅行。第二天，我宣布所有 K-12 学校（中小学）关闭两个星期。两天后，根据疾病控制和预防中心（CDC）的指导，我下令全州禁止超过100人的公共活动。2020年3月17日，我和州卫生专员发布了《公共卫生紧急命令一》（第1号公共卫生命令），后来对其进行了修订，将餐馆，健身中心和剧院的顾客限制在10人以下。

2020年3月23日，我发布了第53号行政命令。该命令关闭了某些休闲和娱乐场所，限制了非必要零售业、餐馆和餐饮场所的运营，并禁止10人以上的聚会。命令所有K-12学校（中小学）在该学年的剩余时间内一直关闭，并敦促弗吉尼亚人除基本旅行外待在家里。2020年3月30日发布的第55号行政命令颁布了临时居家令，除非执行必需的生活功能，否则不得出门，并继续将所有集会限制在10人或10人以下。它还停止了在所有高等教育机构的不到10个人的面授指导，限制了在私人营地的某些预订，并关闭了除锻炼和钓鱼外的所有公共海滩活动。

这些行动的目的是减缓这种致命性病毒疾病的传播。这些极端措施是挽救生命所必需的。通过发布“居家令”，鼓励保持社交距离和远程办公，限制商业活动和聚会，我们大大降低了病毒传播率。这些措施还防止了我们的医疗保健系统被击穿——为我们的医疗保健系统和医疗保健提供者赢得足够的时间来获取应对病毒所需的工具和资源。同样重要的是，这些措施为使弗吉尼亚人在大流行中生活和工作新常态做好准备是非常必要的。

现在，我们必须开辟前进的道路。尽管弗吉尼亚州的努力和牺牲似乎减慢了病毒的传播，但我们知道它仍然存在。至关重要的是，当我们在下一阶段的应对措施中开始放松

一些限制时，我们要保持警惕、谨慎和慎重。我们无法很快回到大流行之前的生活。前进的道路不会像往常一样。我们必须记住继续保持社交距离，尽可能继续远程工作，勤洗手，不要用手摸脸，尽可能戴上面罩。这些措施以及下面概述的措施旨在使您在居家之外的必要活动更加安全，但是每个人，尤其是那些可能更容易感染该病毒的人，必须意识到我们**在家更安全**。

## **官方指示**

因此，根据《弗吉尼亚宪法》第五条、《弗吉尼亚法典》第44-146.17条及其他适用法律赋予我的权力，并为推进第51号行政命令，以及根据《弗吉尼亚法典》第32.1-13、32.1-20和35.1-10条赋予州卫生专员的权力，命令如下：

### **A. 放松商业限制**

#### **1. 所有商业**

本节中未列出的任何商业都应遵守《所有企业指南》，该指南作为**最佳实践**明确纳入本文作为参考。本指南位于[此处](#)。

#### **2. 餐馆，餐饮场所，美食广场，啤酒厂，微型酿酒厂，酿酒厂，葡萄酒园和品尝室**

从2020年5月15日（星期五）上午12:00开始，饭店，餐饮场所，美食广场，啤酒厂，微型酿酒厂，酿酒厂，葡萄酒园和品酒室仅可提供送货、外卖以及户外用餐和饮料服务，前提是这些业务符合《所有企业指南》以及通过引用纳入本文的针对餐饮服务的特定行业指南。此类指南包括但不限于以下要求：

- a. 如果适用，进入人数不得超过占用许可上最低最低进入容量的50%。
- b. 参加聚会的顾客不得超过10人。
- c. 用餐聚会桌子之间必须间隔六英尺。如果桌子不能移动，则各方必须至少相距六英尺。

- d. 不提供自助食品，包括调味品(饮料除外)。调味品应从餐桌上移开，由员工应客户要求提供。自助餐必须配备服务员。在自助饮料区，使用设计可以无污染拿取饮料的设备。
- e. 关闭酒吧和餐馆的堂吃，提供免下车服务。户外酒吧区的非酒吧座位可用于顾客座位，只要餐桌上的双方之间至少有6英尺的距离。
- f. 在面向客户区域工作的员工必须始终戴面罩遮住鼻子和嘴巴。
- g. 在营业过程中，必须每60分钟对经常接触的表面进行彻底的清洁和消毒。不同批的顾客之间必须清洁桌面、椅子和信用卡/账单夹子。
- h. 不能遵守这些要求的企业必须关闭。

### 3. 农贸市场

自2020年5月15日（星期五）上午12:00起，农贸市场可能会重新开放，但前提是这些企业必须遵守《所有企业指南》和《农贸市场特定行业指南》（以引用方式并入本文）。此类指南包括但不限于以下要求：

- a. 只要遵守社交距离指导原则，就可以进行现场购物。设置规范以避免拥塞或聚集。
- b. 面向顾客区域的员工或摊主必须始终戴面罩遮住鼻子和嘴巴。
- c. 摊主必须为顾客和员工提供手部消毒液或洗手台。
- d. 必须对经常接触的表面进行彻底清洁和消毒。
- e. 不能遵守这些要求的企业必须关闭。

### 4. 未在C节第1条中列出的实体零售业务（非必需零售）

从2020年5月15日（星期五）上午12:00开始，任何未在C节第1条中列出的实体零售业务可以继续营业，但前提是此类业务

遵守《所有企业指南》以及《实体零售业务的特定行业指南》（以引用方式并入本文）。此指南包括但不限于以下要求：

- a. 进入人数不得超过占用许可上最低进入容量的50%。
- b. 在面向顾客区域工作的员工必须始终戴面罩遮住鼻子和嘴巴。
- c. 不能遵守这些要求的企业必须关闭。

## 5. 健身和锻炼设施

从2020年5月15日（星期五）上午12:00开始，健身中心，体育馆，休闲中心，运动设施和健身设施只能重新开放用于户外活动。禁止室内活动。户外活动可以进行，前提是此类业务遵守《所有企业指南》以及以及《健身和锻炼设施的特定部门指南》（以引用方式并入本文）。此指南包括但不限于以下要求：

- a. 在所有活动中，顾客、会员和客人必须保持至少10英尺的距离。
- b. 热水浴缸、温泉浴场、防溅垫、喷水池和互动游戏设施必须关闭。
- c. 室外游泳池只对泳道游泳开放，每个泳道只能容纳一人。
- d. 在面向顾客区域工作的员工必须始终戴面罩遮住鼻子和嘴巴。
- e. 每次使用后，雇主必须确保共享设备的清洁和消毒。
- f. 设施应禁止使用在两次使用之间无法彻底消毒的任何设备（例如，攀登绳，运动带等）。
- g. 业主必须为顾客和员工提供手部消毒液或洗手台。
- h. 所有团体户外活动的来宾，顾客或成员不得超过10人。
- i. 不能遵守这些要求的企业必须关闭。

## 6. 个人护理和个人美容服务

从2020年5月15日（星期五）上午12:00开始，美容院，理发店，水疗中心，按摩中心，日光浴店，纹身店或其它任何提供个人护理或个人美容服务的地点可以重新开放，前提是此类企业遵守《所有企业指南》以及《个人护理和个人美容服务部门的特定指南》（以引用方式并入本文）。此指南包括但不限于以下要求：

- a. 进入人数不得超过占用许可上最低进入容量的50%，工作台之间的物理距离至少应达到6英尺，并且每个美容技师一次只能接待一个预约。
- b. 美容技师和在面向顾客区域工作的员工必须始终戴面罩遮住鼻子和嘴巴。
- c. 为顾客提供面罩或要求顾客随身携带面罩，他们在接受服务期间必须戴上面罩。将服务类别限制为仅能在不移除顾客面罩的情况下完成的服务。
- d. 在营业中，必须每60分钟对经常接触的表面进行彻底的清洁和消毒，同时在每次使用后都要清洁和消毒所有个人护理和个人美容工具。不能消毒的工具必须丢弃。
- e. 不能遵守这些要求的企业必须关闭。

## 7. 露营地

自2020年5月15日星期五凌晨12:00起，弗吉尼亚州法典第35.1-1节所定义的私人营地可以重新开放，前提是它们符合《所有企业指南》以及关于《露营营地的特定指南》（以引用方式并入本文）。此指南包括但不限于以下要求：

- a. 对于短期住宿少于14晚(不归个人所有)的所有租赁地块，单元之间必须保持至少20英尺。
- b. 在面向顾客区域工作的员工必须始终戴面罩遮住鼻子和嘴巴。
- c. 建议露营地必须强烈鼓励顾客戴面罩遮住鼻子和嘴巴。
- d. 为顾客和员工在浴室提供洗手台和消毒站。

- e. 不能遵守这些要求的企业必须关闭。

## 8. 室内射击场

自2020年5月15日（星期五）上午12:00起，室内射击场可重新开放，前提是它们符合以下要求：

- a. 进入人数必须限制在占用许可上的最低进入容量的50%，并且个人之间始终保持至少六英尺的距离。间隔适用射击道以实现6英尺的物理距离。
- b. 在面向顾客区域工作的员工必须始终戴面罩遮住鼻子和嘴巴。
- c. 在营业中每60分钟对经常接触的表面进行彻底的清洁和消毒，同时在每次客户使用之间对所有设备进行消毒，并禁止使用无法彻底消毒的设备。
- d. 在两次使用之间彻底清洁共享或借用的设备，或者仅允许在射击场内使用个人设备。
- e. 建议射击场强烈鼓励顾客，会员和客人在设施内时戴面罩遮住鼻子和嘴巴。
- f. 不能遵守这些要求的射击场必须关闭。

## 9. 执法

《所有企业指南》和特定行业指南均[在此处](#)。弗吉尼亚卫生部有权执行本命令的A部分。根据《弗吉尼亚州法典》第32.1-13条，任何故意违反或拒绝、未能或疏忽遵守本命令的行为，将根据《弗吉尼亚州法典》第32.1-27条作为一级轻罪受到处罚。根据《弗吉尼亚州法典》第32.1-27条，州卫生专员也可以在巡回法院寻求对违反该命令的禁止令。此外，在法律允许的范围内，对A部分所列业务拥有监管权的任何机构均可对该业务执行本命令。

## B. 继续限制

### 1. 某些休闲和娱乐业务

以下规定的所有公众休闲娱乐场所应保持关闭:

- a. 剧院、表演艺术中心、音乐会场地、博物馆和其他室内娱乐中心;
- b. 赛马场和传统赛马设施; 以及
- c. 保龄球场、溜冰场、游乐场、游乐园、蹦床公园、集市、艺术和工艺设施、水族馆、动物园、逃生室、场、公共和私人社交俱乐部以及所有其他室内公共娱乐场所。

### 2. 所有公共和私人聚会

禁止十人以上的所有公开和私下聚会。超过10个人履行其工作职能的聚集不能被认定为“聚会”。“聚会”包括但不限于聚会、庆祝活动或其他社交活动, 无论这些聚会是在室内还是室外进行。

这一限制不适用于居住在同一住所的家庭成员的聚会。“家庭成员”包括血缘关系、收养关系、继代关系和寄养关系, 以及居住在同一家庭的所有个人。家庭成员在家时不需要保持社交距离。

- a. 从2020年5月15日(星期五)上午12:00开始, 个人可以参加宗教仪式, 但须满足以下要求:
  - i. 宗教服务不得超过进行宗教服务的房间或设施的占用许可上的最低人员容量的50%。
  - ii. 参加宗教仪式的人员坐下时必须至少相距六英尺, 并且必须始终保持适当的社交距离。如上定义的家庭成员可以坐在一起。
  - iii. 以6英尺为增量, 在与会者可能聚集的公共区域标记座位。
  - iv. 参加宗教仪式的人必须始终考虑戴面罩遮住鼻子和嘴。

- v. 如上所定义，非家庭成员的与会者之间不能传递任何东西。
- vi. 任何用于分发食物或饮料的物品必须是一次性的，只能使用一次，并且要丢弃。
- vii. 在任何宗教仪式之前和之后，必须对经常接触的表面进行彻底的清洁和消毒。
- viii. 入口处贴有标牌，说明任何发烧或有COVID-19症状的人不得进入该场所。
- ix. 张贴标牌，提供关于社交距离、聚会、高危人群选择以及生病时呆在家里的公共卫生提醒。
- x. 如果宗教仪式不能按照上述要求进行，则不得面对面举行。。

此外，与宗教服务有关的任何社会集会都受到第二节第2段中的公共和私人面对面集会的限制。其他指导建议可以在[这里](#)找到。

### **3. K-12学校**

在2019-2020学年的剩余时间里，公立和私立的K-12学校将继续关闭面对面的授课。提供儿童看顾服务的设施可仍然开放。

### **4. 高等院校**

高等教育机构应停止所有面授课程和教学，并取消十人以上的所有集会。为了促进远程学习，进行关键的研究或履行基本职能，高等教育机构可以在保持社交距离要求的前提下继续运作。

### **5. 公共海滩**

继续根据《弗吉尼亚法典》第10.1-705条的规定，关闭所有公共海滩，禁止所有活动，但锻炼和捕鱼除外。但必须遵守社交距离的要求。



## 6. 过夜夏令营

弗吉尼亚法典第35.1-1节中定义的过夜夏令营必须停止。

## 7. 执法

根据《弗吉尼亚州法典》第44-146.17条，违反本命令B部分第1、2、4、5和6条的行为属于一级轻罪。

## C. 继续指导和方向

### 1. 基本零售业务

下文所列的基本零售业务可以在其正常营业时间内保持营业。他们应遵守《所有企业指南》，作为**最佳实践**，[在此](#)明确引用并链接。雇主必须为雇员提供面罩。

- a. 销售食品和饮料产品或药品的杂货店、药店和其他零售商，包括一元店和经营杂货店或药店的百货商店；
- b. 医疗、实验室材料和视觉用品零售商；
- c. 销售或服务手机、电脑、平板电脑和其他通信技术的电子零售商；
- d. 汽车零件、附件、轮胎零售商以及汽车维修设施；
- e. 家居装修、硬件、建筑材料和建筑用品零售商；
- f. 草坪和花园设备零售商；
- g. 啤酒、葡萄酒和烈酒商店；
- h. 带零售功能的加油站和便利店；
- i. 医疗设施内的零售店；
- j. 银行和其他具有零售功能的金融机构；
- k. 宠物和饲料商店；
- l. 印刷和办公用品商店；以及

m. 自助洗衣店和干洗店。

## 2. 州政府机构

所有相关的州政府机构将继续与所有的住房伙伴合作，执行保护在此次大流行期间无家可归的弗吉尼亚人的健康、安全和福祉的战略，并帮助弗吉尼亚人避免被驱逐或房子被拍卖。

## 3. 面罩

《弗吉尼亚法典》第18.2-422条的豁免继续有效，以允许佩戴医用口罩、呼吸器或任何其他保护性面罩，以促进保护个人健康，应对2020年2月7日州卫生专员宣布的 COVID-19 公共卫生紧急情况，该紧急情况反映在宣布州进入紧急状态的第51号行政命令中。

第51号行政命令继续保持修正。此豁免自2020年3月12日起生效。

## 4. 大型州内活动

2020年6月10日星期三晚上11:59之前，所有特别安排的州内会议和大型活动继续取消。

## 5. 州内旅行

继续停止州政府雇员在弗吉尼亚州以外的所有公务旅行，增加州际通勤者和重要人员的灵活性。

## 6. 例外情况

该命令中的任何内容都不应限制: (a)提供保健或医疗服务; (b)低收入居民获得基本服务，如食品银行; (c)媒体的运作; (d)执法机构; 或(e)政府的运作。

## 7. 命令的有效期

州长和州卫生专员《公共卫生紧急状态》的修订命令，《公共卫生紧急状态一号令》将于2020年5月14日晚上11:59到期。

### 该行政命令的生效日期

该命令将于2020年5月15日（星期五）上午12:00生效。该命令进一步修订了第55号行政命令（2020）。除非本行政命令另有明确规定，则本行政命令在2020年6月10日星期三晚上11:59之前保持完全有效，除非被进一步的行政命令修改或撤销。

由本人签字并加盖弗吉尼亚联邦印章和弗吉尼亚联邦州卫生专员办公室印章，2020年5月8日。



*M. Norman Oliver MD*

M. Norman Oliver, MD, 州  
卫生专员

*Ralph S. Northam*

州长: Ralph S. Northam

见证人:

*Kelly Thomasson*

州务卿: Kelly Thomasson